

Получено МИД СССР
из Генконсульства СССР
в г. Загребе телексом
22 августа 1991 г.

Перевод с хорватского

Т Е Л Е Г Р А М М А

ГОСПОДИНУ
БОРИСУ НИКОЛАЕВИЧУ ЕЛЦИНУ,
ПРЕЗИДЕНТУ РСФСР

Москва

Уважаемый господин Президент,

Разрешите мне от имени Правительства Республики Хорватии и от себя лично искренне приветствовать Вашу мужественную, решительную и взвешенную позицию, а также деятельность, направленную на предотвращение государственного переворота в СССР.

Приверженность русского и других народов Советского Союза делу демократических, политических перемен и рыночной ориентации экономики, уважению свобод и прав человека, а также суверенитета республик одержала еще одну победу над силами диктатуры и тоталитаризма.

Крах сил, желавших остановить демократические процессы все-сторонней перестройки общества, начало которым положила деятельность Президента М.С.Горбачева, является предупреждением анти-демократическим и догматическим силам в Югославии, не брезгающим никакими средствами, чтобы воспрепятствовать развитию демократии в нашей стране.

Наша уверенность в победе справедливости, демократии, свободы, прав человека и народов выражена в Заявлении Правительства Республики Хорватии, опубликованном сразу же по получении первых сообщений о попытке государственного переворота.

N 08645

Республика Хорватия и дальше будет бережно сохранять искренние, дружеские чувства к Советскому Союзу, развивать отношения с ним, прежде всего с теми республиками, с которыми Хорватия поддерживает взаимно полезные экономические контакты. В этой связи ожидаем, что вскоре будут установлены и прямые отношения между Республикой Хорватией и РСФСР. Пользуемся этим случаем, чтобы выразить нашу уверенность в том, что имеются широкие возможности для развития политического, экономического, культурного и иного сотрудничества между Россией и Хорватией на благо народов наших республик.

С искренним уважением

Франьо ГРЕГУРИЧ
Председатель Правительства
Республики Хорватии

Загреб, 22 августа 1991 года

Перевел:

(А.Никифоров)

Верно: *Андрей*

3-НВ/АИ
23.8.91 г.

07.АИР1987* 08045